

# AIR 3331

オープンコール/長期滞在

施設利用料・オプションサポート 一覧

各プログラムについて、お申込方法など詳しくは

AIR 3331 のウェブサイトにてお確かめください。

ご質問ご不明な点は、お気軽に下記アドレスまでご連絡ください。

AIR 3331

Email 【[residence@3331.jp](mailto:residence@3331.jp)】

Online 【<http://residence.3331.jp/>】

2017年6月現在

## Aパターン：「外神田スタジオ(アーツ千代田 3331 館内) & 錦町レジデンス」

プライベートスタジオ+ プライベートルーム+基本サポートが、1日 11,500円より利用可能!

| 利用スペース   | 人数 | 料金 (4週間=28日) | 備考   |
|--|----|--------------|--|
| アーツ千代田 3331 館内<br>プライベートスタジオ+錦町<br>レジデンス 3F (個別部屋) | 1  | ¥320,000     | 料金には、外神田スタジオ(アーツ千代田 3331 館内) の<br>利用、錦町レジデンス 3F (アーツ千代田 3331 から徒歩<br>20 分) の利用、レジデンス・コーディネーターによる基<br>本サポートが含まれます。<br>*リビング、トイレ、キッチン、風呂は共有です。 |
|  | 2  | ¥480,000     |  |
| <オプション><br>アーツ千代田 3331 館内の<br>各種展示・イベントスペース        |    | 応相談          | ワークショップ、トークショーなどのイベントを行う際<br>に、オプションでご利用頂けます。ご利用頂けるスペー<br>スや料金などはイベントの日程や内容によって異なりま<br>す。お申込の際にご相談ください。                                      |

## Bパターン：「錦町スタジオ & 錦町レジデンス」

シェアスタジオ+ プライベートルーム + 基本サポートが、1日 8,300円より利用可能!

| 利用スペース  | 人数 | 料金 (4週間=28日) | 備考   |
|---|----|--------------|--|
| 錦町スタジオ (共有) + 錦<br>町レジデンス 3F (個別部屋)             | 1  | ¥230,000     | 料金には、錦町スタジオ 2F+錦町レジデンス 3F (3331<br>Arts Chiyoda から徒歩 20 分) の利用、レジデンス・<br>コーディネーターによる基本サポートが含まれます。<br>*リビング、トイレ、キッチン、風呂は共有です。 |
|   | 2  | ¥345,000     |  |
| <オプション><br>アーツ千代田 3331 館内の<br>各種展示・イベントスペー<br>ス |    | 応相談          | ワークショップ、トークショーなどのイベントを行う際<br>に、オプションでご利用頂けます。ご利用頂けるスペー<br>スや料金などはイベントの日程や内容によって異なりま<br>すので、お申込の際にご相談ください。                    |

※料金は全て税込み

※上記の料金は長期レジデンス利用(4週間またはそれ以上)のみに適応されます。見積もりに関してはご利用の4週間前までに  
[residence(at)3331(dot)jp]までお問い合わせください。

※ご希望に添えるよう手配させて頂きますが、施設の空き状況、参加人数等によってはご希望に添えない場合もございます。ご了承下さい。  
※複数名が同時に滞在する場合は、施設の共有スペース(トイレ、キッチン、風呂等)は共同利用となります。

有料サポート

| 項目             | 内容   | 料金  | 詳細   |
|----------------|--|---|--|
| 通訳             | レジデンス・コーディネーターによる通訳 (日英)   | ¥10,000/1 イベント  | 要相談  |
|                | プロによる通訳<br>日英以外の通訳   | ¥42,000/半日～   | ネイティブレベル、日英以外の通訳、専門用語や専門的な知識が要求されるトークイベントなど  |
| テキスト翻訳         | レジデンス・コーディネーターによる翻訳(日/英のみ)   | 英語 1 word につき ¥15   | ※但しアーティストプロフィールの翻訳とプロジェクトプランの翻訳は無料で行います。   |
| 施工             | 作品制作及び設営の施工サポート  | 人件費<br>(¥1,300~/1 時間)+材料費                                 | 施工希望日の2週間前にはプランをレジデンススタッフへご相談ください。タイミングによっては作業をお受けできない場合もございます。  |
| 展示パネル          | 大きな用紙サイズのプリントとハリパネの設置  | 人件費 + 材料費 ¥5,000 より(A1 サイズ)                               | 編集可能なデータをお渡しいたします。   |
| 使い捨て用品         | ピン、釘、テープ等  | 材料費   | 応相談  |
| 大判出力           | A3 サイズまで対応可能   | 人件費 + 材料費<br>¥2,500/1m より                                 | 編集可能なデータをお渡しいたします。   |
| プリント、コピー、 スキャン | プリント、スキャン<br>(A4～A3 サイズ)   | A4・A3 白黒 ¥10/1枚<br>A4 カラー ¥50/1枚<br>A3 カラー ¥80/1枚         | データはコーディネーターが開くことのできるフォーマットにてお渡しください。(PDF、jpg 等)   |
| カッティングシート      | 「カッティング切り出し」<br>(サイズ：横410mm×縦500mm)                                | ¥2,000<br>*オプション、カッティング・リタックシート代含む<br>*オプション 100mm毎に ¥300 | カッティングシートの作成と設置作業。<br>※1.データはイラストレータにてアウトライン化したものを入稿してください。<br>※2.設置希望日時の2週間前にはプランをレジデンススタッフへご相談ください。タイミングによっては作業をお受けできない場合もございます。 |
|                | 「カッティングの抜き」  | ¥1,500/30文字<br>*オプション ¥500/10文字                           |  |
|                | 「リタックシート張り」  | ¥1,000  |  |
|                | 「設置」   | ¥2,000  |  |
| 印刷物            | 名刺 (ネットワーキングのための名刺のテンプレートを作成、印刷を行います。)                             | 応相談   | アーツ千代田 3331 のデザインテンプレートには限りがあります。利用者によってデザインをカスタムすることはできませんので、ご了承頂きますようお願いいたします。   |
|                | ポストカード (アーティスト自身が行うプロモーションのために、ポストカードサイズのフライヤーのテンプレートを作成、印刷を行います。) |   |  |

|          |   |               |   |
|----------|---|---------------|---|
| 電子機器     | プロジェクター、マイク等のレンタル費用   | 応相談           | ※但しレジデンス作家によるイベントには1回までは長期滞在プランに含まれております。 |
| 家具等の貸し出し | ワークショップ、イベント、展示へのイス、テーブル、展示用台座などの貸し出し。                                    | 応相談           | —   |
| 材料調達サポート | 作品制作に必要な特殊材料の調達方法、入手場所などのリサーチ。  | 応相談           | —   |
| 運送サポート   | 国内外への郵送サポート   | 輸送費+梱包材+発送手続き | 発送先地域、サイズ、重さ、運送方法(船便、航空便等)によって料金は異なります。   |
| 東京ガイド    | アーツ千代田 3331 のスタッフがギャラリーやワークショップ等へ利用者をご案内いたします。<br>(基本的な通訳と各施設へのコーディネートのみ) | 1名アテンド費+交通費   | 事前のご相談を受け付けております。                         |

※ 上記のサポートは全て有料になります。追加で有料サポートをご希望の際は、お早めにお申し出ください。また、記載された料金は目安であり、ご要望内容に応じて異なります。詳しい料金のお見積もりをご希望の方は、希望するサポート内容をレジデンス・コーディネーターにお伝えください。内容などによってはお断りする場合がございますので予めご了承ください。

更新：2017/06/19